

## **V<sup>ème</sup> Congrès de l'Association internationale de méthodologie juridique Montreux-Sion 24-27 septembre 1997**

---

Fondée en 1987, l'Association internationale de méthodologie juridique (AIMJ) a comme buts statutaires d'établir des relations scientifiques entre les juristes particulièrement intéressés par les problèmes de méthodologie juridique, de développer et d'organiser des activités de recherche et d'information dans le domaine de la méthodologie juridique et de la théorie générale du droit, et enfin de favoriser la connaissance et le développement de la méthodologie juridique notamment par l'organisation de congrès, de colloques et de séminaires ainsi que par des publications. L'AIMJ souhaite également susciter la constitution de comités locaux dans les divers pays intéressés.

Après des congrès consacrés aux " standards dans les divers systèmes juridiques " (1988), au " recours aux objectifs de la loi dans son application "(1990), à " la nature et le rôle de la jurisprudence dans les systèmes juridiques " (1993) et, enfin, à une réflexion sur " le temps et le droit " ainsi qu'à leurs rapports dans la conception, l'interprétation et l'application des normes juridiques (1995), l'AIMJ avait choisi la méthode législative comme thème de son cinquième congrès. Organisé par le professeur Charles-Albert Morand (CETEL, Université de Genève), il a regroupé près de soixante participants provenant d'une douzaine de pays. Il s'est déroulé en majeure partie à Montreux, pour se terminer le dernier jour à Sion/Bramois avec notamment une visite de l'Institut Kurt Bösch.

Les quelque vingt-cinq contributions faites dans le cadre du Congrès ont permis une approche du sujet aussi diverse qu'internationale. Elles avaient trait notamment à la communication, à la rédaction, à l'informatique en légistique, à la légistique matérielle, à la rédaction formelle, et enfin à la planification en légistique. Parallèlement à certaines conférences, deux ateliers étaient consacrés à l'enseignement de la méthodologie juridique et à la contribution de l'informatique à la méthode législative.

Il n'est évidemment pas possible de résumer ici ces contributions, qui feront l'objet d'une publication aux Presses Universitaires d'Aix-Marseille dans le courant de 1998.

Les congrès biennaux de l'association ont déjà donné lieu aux publications suivantes:

- *Les standards dans les divers systèmes juridiques - The standards in the different legal systems*, Cahiers de Méthodologie juridique n° 3, RRJ 1988-4, pp. 805 à 1209, PUAM.  
1<sup>er</sup> Congrès, Aix-en-Provence (France), 5-7 septembre 1988.
- *Le recours aux objectifs de la loi dans son application*, Editions Story scientia, 1er volume: *Travaux préparatoires*, Bruxelles 1990, 391 pages. 2<sup>e</sup> volume: *Actes du Congrès*, Bruxelles 1992, 304 pages.  
2<sup>e</sup> Congrès, Louvain-la-Neuve (Belgique), 10-12 septembre 1990.
- *Nature et rôle de la jurisprudence dans les systèmes juridiques - Place and rôle of case-law in legal systems*, Cahiers de Méthodologie juridique n° 8, RRJ 1993-4, pp. 1053 à 1311, PUAM.  
3<sup>e</sup> Congrès, Rabat (Maroc), 8-10 avril 1993.
- *Le temps et le droit. Time and law*, Editions Yvon Blais inc. 1996, 355 pages.  
4<sup>e</sup> Congrès, Montréal (Canada), 21-23 septembre 1995.

JEAN-CHRISTOPHE GEISER, Office fédéral de la justice, Berne

## Gründung der „Schweizerischen Gesellschaft für Parlamentsfragen“

---

Im Bund, in den Kantonen und Städten stellen sich für die Parlamente überall die ähnlichen institutionellen Probleme. Es fehlen aber Gelegenheiten zum Informations-, Meinungs- und Erfahrungsaustausch zwischen den Personen, die sich beruflich, wissenschaftlich oder in ihrer Eigenschaft als Ratsmitglieder intensiver mit Parlamentsfragen beschäftigen. Überhaupt muss festgestellt werden, dass der Parlamentarismus, hier verstanden als die „Lehre von den Parlamenten“, in der Schweiz recht stiefmütterlich behandelt wird, obwohl das gute Funktionieren von Parlamenten eine zentrale Grundlage unseres demokratischen Rechtsstaates darstellt. Einige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Parlamentsdiensten und Staatskanzleien haben sich daher in den letzten Monaten zusammengefunden und die Idee entwickelt, mit der Gründung einer „Schweizerischen Gesellschaft für Parlamentsfragen“ (SGP) diesem Manko etwas abzuhelpfen.

Am 21. Juni 1997 fand im Ständeratssaal in Bern die Gründungsversammlung statt. Gründungsmitglieder sind 75 Einzel- und 39 Kollektivmitglieder. Vertreten sind bereits 24 kantonale und 18 städtische Parlamente, insbesondere durch ihre jeweiligen Ratssekretariate. Präsident der Gesellschaft ist Nationalrat Jean-François Leuba (VD).

Die Gesellschaft wird ein dreimal jährlich erscheinendes Mitteilungsblatt herausgeben, das jeweils Beiträge zu einem Schwerpunktthema und Mitteilungen aus Bund, Kantonen und Städten über die Entwicklung des Parlamentsrechtes enthält.

Auskünfte: Martin Graf, Sekretär SGP, Parlamentsdienste, 3003 Bern,  
Tel. 031 322 97 36, Fax 032 322 98 67, E-Mail: martin.graf@pd.admin.ch.

**Beitrittserklärung**

Der /die Unterzeichnende erklärt den Beitritt zur Schweizerischen Gesellschaft für Parlamentsfragen

Kollektivmitgliedschaft (Name der Institution):

.....

(Jahresbeitrag Fr. 150.-)

Einzelmitgliedschaft (Jahresbeitrag Fr. 50.-)

Datum:

Unterschrift:

.....

.....

Adresse:

.....

.....

.....

Tel.: .....

Fax: .....

E-Mail:

.....

Bitte das ausgefüllte Blatt an folgende Adresse senden:

Martin Graf, Sekretär SPK, Parlamentsdienste, 3003 Bern  
(Fax 031 322 98 67)

## **Fondation de la «Société suisse pour les questions parlementaires»**

---

Que ce soit à l'échelon de la Confédération, du canton ou de la ville, les parlements ont à faire face plus ou moins aux mêmes problèmes institutionnels. Or, les personnes qui, de par leur profession ou leurs fonctions, sont directement concernées par l'institution parlementaire, n'ont guère l'occasion de procéder à des échanges d'informations ou de vues. Force est de constater que l'étude de cette institution est en Suisse la mal-aimée de la recherche, alors même que son objet est précisément le fondement même de l'Etat de droit. Aussi plusieurs collaborateurs des Services du Parlement et des Chancelleries d'Etat ont-ils décidé de tenter de combler cette lacune en fondant une "Société suisse pour les questions parlementaires" (SSQP).

L'Assemblée de fondation a eu lieu le 21 juin 1997 à Berne à la salle du Conseil des Etats. Parmi les membres fondateurs se trouvent 75 membres individuels et 39 membres collectifs. La société compte d'ores et déjà les représentants de 24 parlements cantonaux et de 18 parlements municipaux, notamment en la personne de membres de leurs secrétariats. La société est présidée par M. Jean-François Leuba, conseiller national (VD).

La société publiera un bulletin triannuel contenant des articles sur un thème central ainsi que des communications émanant de la Confédération, des cantons et des villes sur l'évolution du droit parlementaire.

Renseignements: Martin Graf, secrétaire SSQP, Services du Parlement, 3003 Berne, tél. 031 322 97 36, fax 031 322 98 67, E-Mail: martin.graf@pd.admin.ch.

## Déclaration d'adhésion

Le / la soussigné(e) déclare adhérer à la Société suisse pour les questions parlementaires

adhésion collective (institution):

.....

(cotisation annuelle: Fr. 150.-)

adhésion individuelle (cotisation annuelle: Fr. 50.-)

Date:

Signature:

.....

.....

Adresse:

.....

.....

.....

Tél.: .....

Fax: .....

E-Mail:

.....

Prière de compléter et de retourner ce talon-réponse à l'adresse:

Martin Graf, secrétaire CIP, Services du Parlement, 3003 Berne  
(Fax: 031 322 98 67)

## **Fondazione della “Società svizzera per le questioni parlamentari”**

---

Nella Confederazione, nei Cantoni e nelle città si pongono ovunque per i Parlamenti problemi istituzionali simili. Mancano però occasioni per uno scambio di informazioni, opinioni ed esperienze, tra persone che si occupano abbastanza intensamente di questioni parlamentari, professionalmente, scientificamente o nella loro qualità di deputati. In generale occorre constatare che il parlamentarismo, compreso in questa sede come “dottrina del Parlamenti”, è osteggiato in Svizzera benché il buon funzionamento del potere legislativo costituisca una base centrale del nostro Stato di diritto democratico. Negli ultimi mesi, alcuni collaboratori di servizi del Parlamento e di cancellerie cantonali si sono riuniti e hanno sviluppato l’idea di rimediare in una certa misura a questa carenza con la fondazione di una “Società svizzera per le questioni parlamentari” (SSP).

Il 21 giugno 1997 si è svolta l’assemblea di fondazione nella sala del Consiglio degli Stati a Berna. Membri di fondazione sono 75 membri individuali e 39 membri collettivi. Sono già rappresentati 24 Parlamenti cantonali e 18 Parlamenti cittadini, segnatamente mediante le loro rispettive segreterie. Il presidente della Società è il consigliere nazionale on. Jean-François Leuba (VD).

La Società pubblicherà un bollettino d’informazioni quadrimestrale che conterrà contributi su un tema centrale e comunicazioni provenienti dalla Confederazione, dai Cantoni e dalle città sullo sviluppo del diritto parlamentare.

Informazioni: Martin Graf, Segretario SSP, Servizi del Parlamento, 3003 Berna, Tel. 031 322 97 36, Fax 032 322 98 67, E-Mail: martin.graf@pd.admin.ch.

**Dichiarazione di adesione**

Il/La sottoscritto/a dichiara di aderire alla Società svizzera per le questioni parlamentari

**Membro collettivi (nome dell'istituzione):**

.....

(quota annua: Fr. 150.--)

**Membro individuale (quota annua: Fr. 50.--)**

**Data:**

**Firma:**

.....

.....

**Indirizzo:**

.....  
.....  
.....

**Tel.:**

.....

**Fax:**

.....

**E-Mail:**

.....

Si prega di inviare il talloncino compilato all'indirizzo:

Martin Graf, segretario CIP, Servizi del Parlamento, 3003 Berna  
(Fax: 031 322 98 67)



## **Vorankündigung: Wissenschaftliche Tagung 1998**

---

Am 8. Mai 1998 führt die Schweizerische Gesellschaft für Gesetzgebung in Bern ihre jährliche Wissenschaftliche Tagung durch. Diese ist dem Thema "*Optimale Normendichte - der Gesetzgeber im Spannungsfeld zwischen Deregulierung und Legalitätsprinzip*" gewidmet.

Parlamente und öffentliche Verwaltungen neigen teilweise dazu, den Inhalt von Erlassen unter Berufung auf die Rechtssicherheit möglichst detailliert zu regeln. Eine hohe Regelungsdichte dient dem Interesse der Rechtsunterworfenen indessen nicht immer, denn nicht nur für Bürgerinnen und Bürger, sondern auch für Unternehmen wird es zunehmend schwieriger, ihre Rechte und Pflichten in einem bestimmten Regelungsbereich zu überblicken. Der Gewinn an Rechtssicherheit wird bezahlt durch den Verlust von Transparenz über Rechte und Pflichten.

Die Wissenschaftliche Tagung setzt sich aus juristischer, sprachwissenschaftlicher und gesetzgebungsmethodischer Sicht mit der Frage auseinander, wieweit es möglich ist, zu detaillierte Regelungen zu vermeiden, ohne dass die Erlasse dadurch an Substanz verlieren.

Die Abonentinnen und Abonnenten unserer Zeitschrift erhalten im März 1998 eine Einladung mit dem detaillierten Programm. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Hans Georg Nussbaum, Fürsprecher, c/o Bundesamt für Justiz, 3003 Bern, Tel. 031 / 322 41 44, Fax 031 / 322 84 01.

## Préavis: Journée scientifique 1998

---

La Société suisse de législation organise le 8 mai 1998 à Berne sa Journée scientifique annuelle. Le thème en sera "*Densité normative optimale - le législateur entre déréglementation et principe de légalité*".

Parlements et administrations publiques ont parfois tendance à édicter des réglementations aussi détaillées que possible. Pourtant, une densité normative élevée n'est pas toujours dans l'intérêt des administrés, car il devient de plus en plus difficile, non seulement pour les citoyennes et les citoyens, mais également pour les entreprises, d'avoir une vue d'ensemble de la réglementation relative à leur domaine d'activité. Si la sécurité du droit y gagne, la transparence en matière de droits et d'obligations y perd.

La Journée scientifique abordera ce thème sous l'angle du droit, de la linguistique ainsi que de la méthodologie législative, pour examiner dans quelle mesure il est possible d'éviter des réglementations trop détaillées sans pour autant que les actes législatifs perdent de leur substance.

Les personnes abonnées à notre journal recevront une invitation contenant le programme détaillé de la manifestation en mars 1998. Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à Monsieur Hans Georg Nussbaum, c/o Office fédéral de la justice, 3003 Berne, tél. 031 / 322 41 44, fax 031 / 322 84 01.

## **Schweizerische Evaluationsgesellschaft / Société suisse d'évaluation**

---

Kaum ein Tag vergeht, ohne dass nicht Politiker oder Medien die Wirksamkeit staatlichen Handelns in Zweifel ziehen. Die Erbringer und Nutzniesser staatlicher Leistungen sowie die Steuerzahlenden wollen in zunehmendem Masse die Wirkungen und das Funktionieren öffentlicher Politiken kennenlernen. Die Evaluationsforschung stellt eine breite Palette von Werkzeugen zur Erfassung der Wirkungen staatlichen Handelns bereit.

Die Schweizerische Evaluationsgesellschaft hat sich zum Ziel gesetzt, den Informations- und Erfahrungsaustausch über Evaluationen zwischen der Politik, der Verwaltung, den Hochschulen und der Beratung zu fördern und die Qualität von Evaluationen sowie deren Verbreitung zu verbessern. Sie bietet dazu eine Palette von Dienstleistungen an:

- Eine Jahrestagung mit aktuellem Thema (1997: Evaluation und Verwaltungsreform. 1998: Studienresultate besser nutzen: Neue Instrumente der Evaluationsforschung).
- Die Möglichkeit zur Schaffung oder Mitwirkung in Arbeitsgruppen, welche wichtige Evaluationsthemen vertiefen (Arbeitsgruppe Verwaltungsreform, Arbeitsgruppe Evaluationsstandards).
- Ein Netz von Evaluatoren, von Kolleginnen und Kollegen, von Auftraggebern und Auftragnehmern, von Lehrenden und Lernenden und somit: die Möglichkeit, einen optimalen Auftragnehmer für ein Evaluationsprojekt zu finden, die Möglichkeit, sich als Evaluatorin und Evaluator bekannt zu machen, und die Möglichkeit, Erfahrungen auszutauschen.
- Aktuelle Informationen über die Evaluation in der Schweiz und im Ausland (SEVAL-Bulletin).
- Eine Übersicht über das Evaluationsangebot in der Schweiz ("Panorama der Evaluatorinnen und Evaluatoren").

- Ein Abonnement der Zeitschrift *LeGes* (Getzgebung heute) und neu
- eine Internet-Homepage mit Informationen und Tips über die Evaluations-Szene Schweiz (Weiterbildung, Evaluationsberichte, Möglichkeit zur Verbreitung von Evaluationsausschreibungen, Stellenangeboten u.a.m.).

Der Mitgliederbeitrag beträgt Fr. 100.-- für Einzelmitglieder, Fr. 50.-- für Studierende und Fr. 300.-- für Kollektivmitglieder (2 Personen). Informationen und Anmeldungen: Schweiz. Evaluationsgesellschaft c/o CETEL, Marc Mangué, 102, Bd Carl Vogt, 1211 Genève 4, Tel. (022)

## **Universitäres Ausbildungsangebot im Bereich der Gesetzgebungslehre und -methodik im Sommer- semester 1998**

---

### **Universität Zürich**

Thema: Übungen in Rechtsetzungslehre  
Referenten: Assistenten von Prof. Müller  
Kontakt: Assistenten von Prof. Müller (01/634 30 03  
oder 01/634 44 43)

### **Universität Basel**

Thema: Einführung in die Rechtsetzungslehre  
Referent: Prof. P. Richli  
Bemerkung: wird eventuelle verschoben  
Kontakt: Prof. P. Richli (Büro: 061/267 25 64;  
Privat: 061/321 60 00)

# Veranstaltungskalender - Calendrier - Calendario - Chalender

---

## 1. Murtener Gesetzgebungsseminare

Die Seminare sollen den Teilnehmerinnen und Teilnehmern durch Referate, Erfahrungsaustausch und Gruppenarbeiten Kenntnisse vermitteln über praktische Methoden für die Erarbeitung von Gesetzen, über die sprachlich einfache und adressatengerechte Formulierung von Erlassen und über den Aufbau und die Systematik von Erlassen.

*Seminarleitung:*

*Prof. Dr. Thomas Fleiner-Gerster, Institut für Föderalismus, Freiburg  
(026 / 300 81 25, Fax 026 / 300 97 24)*

*Dr. h.c. Werner Hauck, Schweizerische Bundeskanzlei, Bern  
(031 / 324 11 08, Fax 031 / 324 11 02)*

*Information und Anmeldung: Frau Krista Tschangisi, Institut für Föderalismus,  
Freiburg (026 / 300'81'27, Fax 026 / 300'97'24)*

### Seminar I

Thema: Allgemeine Fragen der Gesetzgebung  
Datum: Mittwoch, 11. November - Freitag, 13. November 1998  
Ort: Murten, Hotel "Weisses Kreuz"  
Referate: Lidija Basta  
*Verfassungs- und gesetzgebende Gewalt*  
Thomas Fleiner  
*Wie schreibt man einfache Gesetze?*  
*Normtypen und Gesetzmässigkeit der Gesetzessprache*  
*Gesetzgebung im Jahr 2001*  
Peter Gauch  
*„Vertrag als Gesetz der Parteien“: Bemerkung zu Doktrin und Praxis*

Werner Hauck  
*Einfache Gesetzessprache. Nicht nur ein Sprachproblem*

### Seminar III

Thema: Gesetzesevaluation  
Datum: Mittwoch, 1. April - Freitag, 3. April 1998  
Ort: Murten, Hotel "Weisses Kreuz"  
Referate: Carl Böhert  
*Methoden der Wirkungsabschätzung*  
Werner Bussmann  
*Aus Erfahrung lernen: Wirklichkeitsbeschreibung, Wirkungsmodell und Evaluation*  
Michjel Herwejer  
*Gesetzesevaluation: Die Erfahrungen der Niederlande*  
Luzius Mader  
*Treffsichere Gesetzgebung: Ergebnis sorgfältiger Analyse und methodischer Vorbereitung oder Zufall?*  
Philippe Mastronardi  
*Gesetzgebungsstrategien bei Unsicherheit: Versuchserlasse, Befristung, Finalprogramme, Erlasse mit unbestimmten Rechtsbegriffen, Kontaktmanagement*

### Seminar V

Thema: Konkordatsrecht und völkerrechtliche Verträge  
Datum: Mittwoch, 18. März - Freitag, 20. März 1998  
Ort: Murten, Hotel "Weisses Kreuz"  
Referate: Moritz Arnet  
*Überblick über die bestehenden multilateralen und bilateralen Konkordate*  
Astrid Epiney  
*Rechtsetzung durch Konkordate und völkerrechtliche Verträge*  
Thomas Fleiner  
*Besondere Probleme der multilateralen Konkordate*  
Peter Gauch/Fritz Oser  
*Verhandlungsführung*

Peter Hänni

*Neue Wege der Zusammenarbeit zwischen den Kantonen  
und zwischen Bund und Kantonen*

## **2. Séminaires de méthode législative**

Ces séminaires ont pour but de familiariser les participantes et participants avec la démarche méthodique en matière d'élaboration d'actes législatifs. Ils les amènent à s'interroger sur leur propre pratique et leur offrent la possibilité d'appliquer les méthodes et techniques proposées dans le cadre d'exercices pratiques. Les séminaires ne s'adressent pas seulement aux juristes. Ils sont ouverts à toutes les personnes qui s'intéressent aux problèmes posés par la préparation d'actes législatifs.

*Direction des séminaires:*

*Jean-Daniel Delley, Centre d'étude, de technique et d'évaluation législatives, Faculté de droit, Université de Genève, Bd Carl-Vogt 102, 1211 Genève 4, tél. 022/ 705 85 34.*

*Renseignements et inscriptions:*

*Madame D. Ntarataze, Département de droit constitutionnel, Faculté de droit, UNI MAIL, Bd Carl-Vogt 102, 1211 Genève 4, tél. 022 / 705 85 20/23, fax 022 / 705 85 36.*

### **Session introductive**

Aura lieu du 4 au 6 novembre 1998, à Montreux

Cette session est destinée à donner une introduction à la démarche méthodique en matière d'élaboration d'actes législatifs. Comment procéder pour analyser et définir le problème à résoudre, pour déterminer les objectifs de l'action législative et pour choisir les instruments adéquats?



### **3. Certificat de Formation continue en Legistique**

Cet enseignement est dispensé à distance; les participants et les enseignants communiquent et interagissent par le biais du réseau informatique Internet et d'un logiciel collaboratif.

Durée: 2 ans à partir du 15 septembre 1998

Frais d'inscription: SFR. 1000.-- par année

#### **But**

Se familiariser avec une démarche de caractère méthodique et avec des techniques qui permettent d'optimiser la qualité des projets législatifs.

#### **Contenu**

L'enseignement aborde les thèmes suivants:

- légistique matérielle (analyse du problème, établissement des objectifs, choix des moyens)
- évaluation prospective et rétrospective
- légistique formelle (structuration et rédaction de textes)
- management et modélisation de projets.

#### **Destinataires**

- Fonctionnaires impliqués dans la conception de politiques publiques ou la rédaction de textes légaux
- Diplômes universitaires désireux de compléter leur formation

#### **Conditions d'admission**

- Etre titulaire d'une licence universitaire ou d'une formation jugée équivalente
- Maîtriser la langue française
- Disposer d'un matériel informatique performant relié au réseau Internet

**Direction**

J.-D. Delley, maître d'enseignement et de recherche, faculté de droit, Université de Genève.

**Certification**

Le certificat est délivré par le Centre d'étude de technique et d'évaluation législatives de la Faculté de droit aux participants ayant obtenu les crédits nécessaires. L'obtention des crédits est subordonnée à la réussite de travaux pratiques.

*Renseignements:*

*M. Marc Maugué, CETEL/UNI MAIL, 102 Bd Carl Vogt, 1211 Genève 4, Tél: +41.22.705.86.04, Fax: +41.22.705.84.14, Cefoleg@droit.unige.ch.*

*Inscriptions:*

*Jusqu'au 31 janvier 1998 auprès de Mme Daphrose Ntarataze, Département de droit constitutionnel, Faculté de droit / UNI MAIL, 102 Bd. Carl Vogt, 1211 Genève 4, Tél: +41.22.705.85.20/22/23, Fax: +41.22. 705.85.36, Daphrose.Ntarataze@droit.unige.ch.*

**4. 34. Jahrestagung des Instituts für deutsche Sprache****„Sprache-Sprachwissenschaft-Öffentlichkeit“**

Der geringen öffentlichen Anteilnahme an aktuellen Forschungsfragen und Ergebnissen der Linguistik steht hierzulande ein durchaus verbreitetes Interesse an Sprache und Sprachlichem gegenüber, das sich unter anderem in regem Absatz von Wörterbüchern und populären Sprachratgebern, in Leserbriefen und Zeitungsglossen zu sprachlichen Themen und in einer Vielzahl von Anfragen an Sprachberatungsstellen manifestiert. Sprachinteresse und -bewusstsein äussern sich auch in der politischen Diskussion, etwa durch öffentliche Kritik am Sprachgebrauch der jeweiligen politischen Gegnerschaft oder in Klagen über einen Verfall der deutschen Sprache.

An der Jahrestagung des IDS soll das Verhältnis zwischen dem Sprachinteresse der Öffentlichkeit und den forschungsleitenden Interessen der (germanistischen) Linguistik erörtert werden. Dabei sollen gerade auch die Diskrepanzen zwischen den innerwissenschaftlichen Orientierungen und den ausserfachlichen Erwartungen an die Linguistik diskutiert werden.

Das Tagungsthema wird unter folgenden Aspekten behandelt:

1. Wie sieht die Öffentlichkeit Sprache, und was erwartet sie von der Linguistik?
2. Wie sieht die Linguistik ihre Forschungen im Hinblick auf die Öffentlichkeit?
3. Welche Wirkungen hat die neuere Linguistik in der Öffentlichkeit gezeitigt?
4. Kann der Gegensatz zwischen öffentlichem Bedarf an praxisrelevanter Sprachforschung und den Bedenken der Linguistik gegenüber vorschnellen Verwertungserwartungen überwunden werden?

Datum: 10. - 12. März 1998  
Ort: Stadthaus Mannheim

Nähere Informationen erteilt das Institut für deutsche Sprache, Friedrich-Karl-Strasse 12, D-68165 Mannheim.

## 5. Jahrestagung der Schweizerischen Evaluationsgesellschaft

### "Studienresultate besser nutzen: Neue Instrumente der Evaluationsforschung"

Immer mehr Organisationen bedienen sich des Instruments Evaluation. In einer Umfrage wurden allein auf Bundesebene für die Legislaturperiode 1991-1995 über 500 Evaluationen aufgelistet.

Damit wird die Frage nach der Qualität von Evaluationen und nach deren Nutzung sowie Synthese immer wichtiger. Die Evaluationsforschung hat dazu Instrumente bereitgestellt. Sie erlauben, die Qualität von Evaluationen zu beurteilen (Metaevaluationen), die Ergebnisse von Evaluationen systematisch zu sichten, die geeigneten Studien auszuwählen und die Resultate zu synthetisieren (Evaluationssynthesen) sowie durch Aggregation quantitativer Studien eine bessere Aussagekraft zu erzielen (Metaanalysen).

Im Zentrum der Tagung steht das Referat von Prof. Thomas Cook, der die Evaluationsforschung um entscheidende Beiträge bereichert hat.

Datum: 24. April 1998  
Ort: Solothurn

Datum: 24. April 1998  
Ort: Solothurn  
Programm: **Einführung**  
Prof. Thomas Cook, Northwestern University  
**Metaevaluation**  
*Qualitätsbeurteilung und -pflege durch Metaevaluationen*  
Dr. Thomas Widmer, Universität Zürich  
**Evaluationssynthese /Globalevaluation**  
*Globalevaluation der Massnahmen des Bundes zur Verminderung der Drogenprobleme*

Dr. Jean-Pierre Gervasoni, Institut universitaire de médecine sociale et préventive, Lausanne

*Gestaltung umfassender Evaluationssysteme und Synthese der Resultate*

Dr. Andreas Balthasar, Interface

**Podiumsgespräch zu den Möglichkeiten und Grenzen der neuen Instrumente der Evaluationsforschung**

**Mitgliederversammlung SEVAL**

Kosten: (einschliesslich Mittagessen) Fr. 70.- für Mitglieder und auf Fr. 110.- für (noch) Nichtmitglieder SEVAL.

Anmeldung:

M. Marc Maugé, CETEL, 102, Bv. Carl Vogt, 1211 Genève 4. Tel. 022 705 86 05, Fax 022 705 84 14.